

SCANDINAVIE

Dates du voyage : du 3.7 au 1.8.1996.

Sur cette page, vous trouverez un résumé du voyage qu'un groupe d'amis et moi-même, avons décidé de faire en Scandinavie, qui sera entièrement consacré à l'observation de la faune.

3.7.1996. Après avoir traversé l'Allemagne, nous faisons du camping sauvage dans la région de Hambourg à la nuit tombée sous la pluie qui tombe à verse.

4.7.1996. Il pleut toujours quand je me lève et bientôt et j'ai un litre d'eau dans mes chaussures. Le démontage de ma petite canadienne, où nous dormirons à deux pendant quelques jours, ne nous prend guère de temps. Au pont de Fehmarn, qui nous mène au Danemark, nous voyons nos premières **Sternes arctiques**.

Coût du passage Puttgarden (Allemagne) - Rødby (Danemark), et Helsingør (Danemark)-Helsingborg (Suède), aller-retour : 230 DM. Le camping-car de François paiera 350 DM. Normal, quand on a des goûts de luxe ... La traversée depuis Puttgarden sur le " Prins Henrik " se fait rapidement et nous observons plusieurs oiseaux marins communs. Au sud de Copenhague, nous voyons 3 **Oies cendrées** et des **Corneilles mantelées**. La traversée Helsingør- Helsingborg est faite sur le " Tycho Brahe ", qui était un astronome danois comme tout le monde le sait et comme je l'ai appris sur le bateau lui-même. Nous arrivons dans la réserve de Getterön, près de Varberg et malgré la pluie, nous voyons quantité de choses intéressantes : un **Cygne chanteur**, des **Tadornes de Belon**, 20 **Avocettes élégantes**, 20 **Chevaliers sylvains**, 300 **Sarcelles d'hiver**, une **Bernache du Canada**, une **Sterne naine**, 2 **Guifettes noires** et plusieurs petits limicoles communs. Nous plantons notre tente dans la région de Vänersborg où nous avons le plaisir de voir des **Élans** de près.

5.7.1996. Nous longeons le lac Vänern et roulons toute la journée jusqu'à la réserve de Hamra. Il ne fait plus que 10°C. Observation d'un **Balbuzard pêcheur**, de 10 **Plongeurs arctiques**, encore des **Élans** et une **Bécasse des bois**.

6.7.1996. Enfin il fait beau. Nous avons pris un bon petit-déjeuner, je suis un peu moins fatigué et la région est belle. Nous voyons nos premiers **Pinsons du nord** pendant une petite promenade en forêt et pour l'instant, les moustiques ne nous gênent pas trop. De toutes façons, comme j'en suis à mon deuxième voyage dans ces régions nordiques, je sais à quoi m'attendre. La promenade est décevante jusqu'à ce que, juste avant d'arriver aux voitures, nous tombions sur une jeune **Chouette de l'Oural**. Nous longeons le golfe de Botnie et observons 50 **Bernaches du Canada** et un **Faucon hobereau**. Dans la soirée, nous atteignons Umeå et sommes surpris de voir un **Hérisson d'Europe** aussi loin au nord. Nous avons déjà fait plus de 2400 km. C'est loin la Scandinavie. Nous couchons en pleine taïga à Byske, à une heure du matin, après avoir vu des **Élans** encore une fois.

7.7.1996. Quand nous nous réveillons, nous sommes accueillis par les cris des **Becs-croisés des sapins** et j'ai mangé ma première **Simulie**, ce genre de minuscule insecte qui vous pique et qui vous fait vous gratter pendant 8 jours. Il fait 19°C et les routes restent acceptables dans l'ensemble. Au nord de Luleå, nous voyons 16 **Grues cendrées** et 3 **Grands Corbeaux** puis

nous observons notre première **Buse pattue** attaquée par un **Courlis cendré**. Nous mangeons dans le petit port de Råneå en présence de 2 **Grèbes jougris** et un **Balbusard pêcheur**. Non loin de la frontière finlandaise, près de Happaranda, nous sommes ravis de voir nos premiers **Rennes**). Cette fois, nous sommes tout près du Grand Nord. Sous les grosses averses, nous redescendons vers le Sud du Golfe de Botnie, en direction d'Oulu que nous atteignons dans la soirée. Nous nous rendons dans la réserve de Virkkula à Liminka et avançons nos montres d'une heure. Il y a là 120 **Canards siffleurs**, 7 **Barges à queue noire**, un **Hibou des marais** (*Asio flammeus*) et un **Bruant ortolan**. Que demande le peuple ?

8.7.1996. En fait, le peuple demande le **Bruant auréole**, qui est la spécialité du coin. Nous restons dans la réserve dans l'espoir de l'apercevoir et ce qui nous enrage le plus c'est que nous voyons plusieurs ornithos qui nous disent l'avoir entendu plusieurs fois ! On se contente de quelques **Mouettes pygmées**, d'une **Grive mauvis**, de plusieurs **Grues cendrées**, d'une **Bergeronnette printanière** " nordique ", de **Sizerins flammés**, d'un **Gobemouche noir**, d'une **Fauvette des jardins**, d'un **Lièvre variable** et d'un **Écureuil commun**. Depuis l'observatoire, nous voyons 10 **Oies cendrées** avec 7 poussins, 27 **Cygnés chanteurs**, un **Combattant varié**, 3 **Tariers des prés** et l'on entend le chant du **Phragmite des joncs**, qui est très commun ici. Nous faisons nos courses en désespoir de cause, voyons quand même un couple de **Roselins cramois** et revenons pour voir des **Hirondelles de rivage** et enfin, de très loin mais reconnaissable quand même, un beau mâle de **Bruant auréole**. On s'extasie longtemps sur cet oiseau et les discussions vont bon train. Le soir, nous allons faire un peu d'observation en ville et nous ne rentrons pas bredouilles puisque nous avons vu des **Becs-croisés bifasciés**.

9.7.1996. Il est une heure du matin et nous sommes toujours en (petite) ville où nous voyons une **Bécasse des bois** et 6 **Grues cendrées**. Bien entendu, cela fait belle lurette qu'il ne fait plus nuit. Nous quittons Liminka mais, même si nous avons dormi un peu, nous sommes tellement fatigués que Fred s'endort un court instant au volant. Heureusement que nous sommes deux dans la voiture. Nous remontons vers le nord en direction de la réserve de Pallas passant devant les nombreuses baraques en bois typiques de cet endroit. Je remarque quelques drapeaux finlandais près des maisons, mais les Suédois me semblent plus démonstratifs en matière de patriotisme. Bien entendu, nous faisons un petit arrêt au Cercle Polaire où il fait 22°C et où j'apprends par le téléphone qu'il ne fait pas beau dans l'est de la France ! La taïga s'étend à perte de vue à présent et nous avons la malchance de casser le pare-brise quand un camion nous bombarde de cailloux. Nous réparons avec du plastique adhésif épais. Le soir, nous dormons près d'un lac après avoir vu notre premier **Pluvier doré**. Il y a de nombreux moustiques et des simulies, mais cela reste vivable pour l'instant.

10.7.1996. Je dors toujours aussi mal dans mon sac de couchage et pour récupérer, je somnole dans la voiture pendant la journée. Nous visitons la superbe maison du parc et lisons les panneaux informatifs à propos du rôle des moustiques mais malgré ces explications, je ne les aime toujours pas. Ils deviennent franchement insupportables pendant notre promenade. Une moustiquaire me couvre toute la tête et le cou, j'ai des gants et pas une once de peau n'est à découvert. Malheureusement, la bruine qui tombe finit par obstruer les fines ouvertures qui, de toutes façons, n'empêchent pas les simulies de passer et je ne vois plus rien. De plus il faut parfois se moucher et soulever un coin du filet. Tous les moustiques de Finlande en profitent alors pour s'abreuver de mon sang. Mais tout ceci n'est pas bien méchant. Le pire c'est de devoir aller aux toilettes en pleine nature car nous ne pouvons pas toujours nous rendre dans

celles qui sont bien propres dans les stations d'essence. Si l'on ne prend la précaution de s'entourer de serpentins répulsifs que l'on fait brûler autour de soi, on se retrouve vite avec un derrière en chou-fleur. Détail surprenant : nous avons trouvé des toilettes dans une église. Les moustiques ne faisant aucune différence entre l'arrière-train d'un catholique et celui d'un athée, je suis sûr que plus d'un mécréant s'est rendu en ces lieux.

Nous voyons un autre **Lièvre variable** et une colonie de **Sternes arctiques** qui se trouve juste à côté de la poste de Muonio. Il fait 12°C, c'est-à-dire dix degrés de moins qu'hier. Ma petite santé ne résiste pas et je dois acheter du sirop pour ma toux. Nous voyons un **Plongeon arctique**, un **Faucon hobereau** et une famille de **Garrots à oeil d'or** forte de 11 poussins, une autre femelle de la même espèce suivie de 26 poussins qui ne sont sûrement pas tous à elle, une femelle de **Harle bièvre** avec 8 petits sur le dos et 2 **Courlis corlieux**. Nous campons dans une clairière et avons l'intention de rester un peu dans ce coin ce qui nous évitera de remonter notre tente demain. Pas de crainte des voleurs car il n'y a pas foule dans la région.

11.7.1996. J'ai bien dormi et je me sens en forme. Il ne pleut pas mais les plaques de neige qui subsistent sur les sommets environnants qui ne culminent pas à des hauteurs extraordinaires prouvent bien qu'il ne fait pas très chaud. Nous nous promenons dans la taïga, au milieu des nombreux arbres morts. François a vu un **Lagopède des saules**, une **Gélinotte des Bois** et une femelle de **Grand Tétrás**. Nous rien, sinon des moustiques et des simulies et mon ciré est déchiré de partout. J'ai l'air d'un zombie de vagabond. La faune est toujours abondante mais nous ne voyons rien de nouveau si ce n'est un **Faucon émerillon**. Pendant que nous faisons la lessive dans un ruisseau glacé et que nous tentons de faire sécher nos affaires tant bien que mal, nous avons l'agréable surprise de voir des **Becs-croisés bifasciés** encore une fois. Il semblerait qu'il y ait une petite invasion de cette espèce.

12.7.1996. Nous restons encore un jour dans le même coin. Les moustiques occupent le pare-brise et sont aussi nombreux que les abeilles dans une ruche. Nous refaisons le même parcours forestier qu'hier, sans la pluie. Nous voyons des **Lagopède des saules** avec leurs poussins, deux **Mésanges laponnes**, 3 **Mésangeais imitateurs**, 3 **Becs-croisés bifasciés**, une **Gorgebleue à miroir** à ocelle roux, un **Coucou gris** en morphe roux et 2 **Harles piettes** avec des poussins.

13.7.1996. Le ciel est couvert, des nuées inimaginables de simulies nous rendent visite mais nous savons qu'elles seront beaucoup moins nombreuses dans le Varanger où nous nous rendons aujourd'hui. Une fois en Norvège, le paysage de taïga change et laisse place à la toundra arborée parsemée de tourbières flottantes et déjà les bouleaux verruqueux se font plus petits. Ils seront rampants plus au nord. Nous passons en plein pays lapon et revoyons avec plaisir les maisons colorées de Kautokeino, les premières tentes et cabanes typiques ainsi que quelques lapons en tenue traditionnelle. Je suis en revanche très surpris du changement qui s'est opéré depuis ma dernière visite en 1987. Le coût de la vie a nettement baissé et on trouve de tout dans les magasins qui sont bien plus nombreux qu'à cette époque. Inutile d'emporter presque toute sa nourriture comme je l'avais fait alors. A Kautokeino, nous observons 2 **Chevaliers sylvains**, une **Buse pattue** et peu avant Karasjok 2 **Labbes à longue queue**. Nous avons déjà parcouru plus de 4000 km et il faut à présent rouler encore plus prudemment car il y a de nombreux moutons sur les routes ainsi que des **Rennes**. Nous longeons la rivière Tana et apercevons un **Faucon émerillon** et une **Bécasse des bois**. Nous atteignons enfin le mythique Varanger et la célèbre petite église de Nesseby faisant face aux séchoirs à morue et d'où nous nous entendions des tous côtés des **Huïtriers pie** qui courent au milieu des

Tadornes de Belon et de plusieurs limicoles dont une **Barge rousse** et un **Bécasseau de Temminck**. Nous apercevons nos premières **Mouettes tridactyles** puis nous cherchons un endroit abrité pour passer la nuit car le vent souffle en violentes bourrasques.

14.7.1996. Fred est toujours aussi organisé et c'est un plaisir de pouvoir prendre un bon petit déjeuner sous la bâche, à l'abri du vent et de la pluie qui tombe à verse. L'ennui, c'est que la bâche, alourdie par l'eau qu'elle accumule se rompt et je prends 5 litre d'eau sur le dos. Il ne reste plus qu'à me changer. Qu'à cela ne tienne, je savais à quoi je m'exposais en venant ici. Je me console en voyant les nombreux limicoles et les **Labbes parasites**, les **Grands Corbeaux**, les nombreux **Goélands cendrés**, un **Hibou des marais**. Cependant, l'observation qui nous enthousiasme le plus et celle de 4 **Bélougas vrais** que Ségolène vient d'apercevoir depuis la voiture. Nous voyons leurs longs corps laiteux nager lentement à la surface du Varangerfjorden, à une cinquantaine de mètres du bord. A Vadsø, un **Harle huppé** semble égaré au milieu de la centaine de **Phalaropes à bec étroit** qui nagent tout près de la colonie de **Sternes arctiques** qui nous attaquent en piqués. Un **Lièvre variable** subit d'ailleurs le même sort. 2 **Pingouins torda** rasant les flots et j'ai la chance de voir un **Marsouin commun** dans ma longue-vue. Impossible de citer tous les oiseaux ici tellement ils sont nombreux mais je note quand même 9 **Hareldes boréales**, 3 **Guillemots à miroir**, notre premier **Bruant des neiges** pour ce voyage, des **Pluviers dorés** dont l'appel triste et lancinant nous deviendra vite familier, de nombreux **Labbes parasites** dans tous les morphes possibles, 2 **Pygargues à queue blanche** et 14 **Eiders de Steller**. Robert Lécaille et Odile Mella, qui nous ont rejoints entre temps ont pitié ou honte de mon ciré qui est à présent en lambeaux et m'en prêtent un tout beau. J'ai presque l'air humain. Nous poussons jusqu'à Ekkerøy où nous plantons notre tente non loin de la plage de galets.

15.7.1996. J'ai bien dormi malgré le froid et le vent. Il ne fait que 4°C sous la tente mais nous avons tout le confort moderne en matière de toilettes : une cabane en bois avec quelques planches où l'on s'assoit en équilibre instable au-dessus de grandes bassines en matière plastique que l'on vide à la fin de la saison, le tout étant lesté de grosses pierres à cause du vent. Les **Mouettes tridactyles** font un bruit d'enfer mais on l'écoute avec grand plaisir. Nous nous promenons au-dessus de la falaise pour voir de plus près ces oiseaux qui sont accompagnés de 10 **Guillemots à miroir**, de 2 **Pingouins torda** et survolés par une **Buse pattue**. En allant à Vadsø, depuis le bord de la route, nos jumelles découvrent une **Alouette hausse-col**, toutes sortes de limicoles déjà vus et quelques **Tournepierres à collier**. Détail amusant, nous allons chercher de l'eau dans un cimetière et même si elle est tourbeuse, elle est potable.

16.7.1996. Nous campons toujours à Ekkerøy. Il a beaucoup plu cette nuit et j'ai un peu d'eau dans la tente. Quand le soleil brille parfois, la vue est très belle : la mer est verte, les maisons très colorées et les sommets de l'intérieur des terres sont recouverts de plaques de neige. En changeant de site, nous voyons quelques **Hareldes boréales** et sur la piste de Komagvaer, des **Courlis corlieux**, plusieurs **Bruants lapons**, que Fred appelle des " P'tits Lu " à cause de leurs appels flûtés, 6 **Phalaropes à bec étroit**, plusieurs **Labbes à longue queue**, des **Barges rousses**, un **Plongeon arctique**, un **Plongeon catmarin** et encore une **Alouette hausse-col**. Nous retournons vers Ekkerøy où nos 2 **Pygargues à queue blanche** semblent nicher.

17.7.1996. Un jour de plus à Ekkerøy où nous revoyons les mêmes oiseaux sans que nous nous en lassions. Depuis la plage, 23 **Guillemots à miroir**, un **Guillemot de Troil**, 2 **Goélands bruns** de la sous-espèce nordique. Au sol, nous trouvons un nid de **Bruant lapon** avec 4 poussins et depuis le sommet de la falaise, nous repérons un **Plongeon à bec blanc** et 6 **Eiders de Steller**. Nous allons jusqu'à Vardø en empruntant le tunnel sous la mer et quand nous sortons de l'autre côté, nous restons bouche bée devant un **Bécasseau de Temminck** suivi de deux poussins vraiment minuscules qui détaient à toutes petites pattes. Ce veinard de Fred aperçoit un **Sizerin blanchâtre**. Il y a aussi du **Bruant des roseaux** et quand nous revenons vers notre point de campement, nous faisons une pause pour l'observation d'un **Pipit à gorge rousse**.

18.7.1996. Je me lève à 5 h 45 pour pouvoir bénéficier d'une superbe vue depuis la falaise et je ne le regrette pas. Nous partons pour Vardø dans l'espoir de pouvoir prendre le petit bateau pour l'île de Hornøya. Espoir déçu car celui-ci est en révision mais nous pourrons le reprendre demain. Nous n'avons néanmoins pas fait le déplacement pour rien puisque nous voyons un **Goéland bourgmestre**, des **Macareux moines**, quelques **Fous de Bassan** et un **Renard argenté**. Il s'agit de la race canadienne du **Renard roux** qui a été introduit ici pour sa fourrure mais qui a réussi à s'échapper. Son pelage est d'un beau poivre et sel et l'animal n'est pas très farouche. Nous plantons la tente sur l'île en nous réjouissant d'avance de la journée chargée qui nous attend demain.

19.7.1996. Nous avons bien dormi sur la tourbe de la toundra et nous pouvons enfin emprunter le bateau pour l'île de Hornøya. Il reviendra nous chercher plus tard, quand nous nous serons remplis les yeux de toutes les espèces qui vivent sur les falaises ou les pentes de cette petite île. Pendant le trajet, je vois un énorme **Phoque barbu**. Il a un dos aussi large que le pont d'un sous-marin et des moustaches très fournies. Le spectacle est saisissant sur l'île, dès le débarquement. Tous les oiseaux crient et occupent la falaise du haut en bas, se laissant approcher à 2 mètres. Il y a des milliers d'alcidés et parmi eux des **Guillemots de Brünnich**, des **Guillemots de Troil**, des **Guillemots à miroir**, des **Macareux moines**, des **Pingouins torda**, quelques **Cormorans huppés** et les laridés habituels. Nous pouvons aussi voir 2 **Pipits maritimes** en bord de mer. Cependant, le temps passe et il faut revenir au port. Nous revoyons le **Goéland bourgmestre** d'hier puis prenons la très belle route taillée au milieu d'un paysage lunaire pour aller jusqu'à Hamningberg. Au bord de la mer, nous observons des milliers d'**Eiders à duvet** ainsi que deux **Eiders à tête grise** et un **Plongeon à bec blanc**. Hamningberg compte une quarantaine de maisons, souvent délabrées et autant de **Rennes**. Je trouve les gens pour le moins très réservés et la plage n'est qu'un vaste dépotoir. Heureusement que les oiseaux ne sont pas difficiles, ni pour le choix des sites ni pour le choix de ceux qui les fréquentent à longueur d'année.

20.7.1996. Il fait doux (13°C) et le ciel est couvert. Nous restons dans la région et voyons d'assez nombreux **Fous de Bassan**, des alcidés, plusieurs **Plongeurs catmarins**, un **Phoque gris** et un **Goéland bourgmestre**. Nous parcourons plusieurs pistes mais ne voyons rien de neuf.

21.7.1996. Il fait beau et doux et sur la piste d'Indre Kiberg où pour commencer la journée, nous voyons une **Buse pattue**, un **Pygargue à queue blanche** et un **Renard roux d'Europe**. J'ai changé de voiture et je me trouve avec François dans le camping-car quand les autres, qui sont restés un peu en arrière, nous préviennent par la CB qu'ils ont vu un **Harfang des neiges**. Panique à bord ! François transforme son Volkswagen en Ferrari et se prend pour Michael Schumacher. La voiture bondit de bosses en trous et arrive sur le groupe dans un panache de

poussière à tel point que nous avons peur de faire fuir l'oiseau qui est en train de manger un **Pluvier doré** un peu en contrebas de la piste. Nous avons le temps de l'observer longuement, posé et en vol avant qu'il ne s'éloigne. Nous en discuterons toute la journée. Nous observerons aussi un **Lagopède des saules** et bien d'autres espèces encore. Sur une autre piste, un **Pipit à gorge rousse**, une **Buse pattue** et 21 **Grands Cormorans** marqueront la fin des observations pour la journée.

22.7.1996. Nous rebroussons chemin et revenons à Vardø où nous revoyons les mêmes espèces que précédemment avant de prendre la direction du Nord vers l'embouchure de la Tana où l'on voit de très nombreux limicoles et laridés en pleine reproduction. L'observation des nourrissages nous occupe pendant un bon moment puis nous faisons l'intérieur et le Nord du Varanger. Dans la région de Båtsfjord un **Bécasseau violet** décolle sous nos pieds en pleine toundra et plusieurs **Pluviers guignards** sont visibles, mais uniquement de loin.

23.7.1996. Nous parcourons une piste dans le Kongsfjord fjellet où nous voyons dans d'excellentes conditions un **Pluvier guignard** mâle. Le paysage est de toute beauté est il est impossible de noter tous les oiseaux que nous voyons. Nous allons jusqu'à Båtsfjord où nous attendent quelques **Corneilles mantelées** et, heureuse surprise, un **Goéland à ailes blanches**. Il fait 30°C et nous en profitons pour faire le plein de chaleur en observant la moindre plume de l'oiseau. Le soir, lorsque nous sommes à nouveau en train de camper sur les hauteurs, je me promène seul et je lève un **Lagopède alpin**. Nous l'avions cherché en vain toute la journée et c'est pourquoi je repère bien le coin pour les copains qui dorment à poings fermés.

24.7.1996. Il fait toujours beau et nous avons la chance de retrouver mon **Lagopède**. Les moustiques sont beaucoup moins nombreux à présent et on ne fait presque plus attention aux piqûres. De retour à Båtsfjord, nous sommes survolés par 2 **Aigles royaux** pendant la pause de midi. Arrivés à Syltefjord, un troupeau de 150 **Rennes** environ se découpe sur le sommet des montagnes. J'ai trouvé qu'il y en avait nettement moins qu'en 1987. Est-ce dû aux abattages massifs qui ont suivi la catastrophe de Tchernobyl ?

Nous allons à l'office du tourisme pour avoir des renseignements sur la piste de montagne qui mène à la colonie la plus septentrionale au monde de **Fous de Bassan**. On peut aussi y aller en bateau pour la voir d'en dessous si l'on n'a pas le mal de mer. D'après la personne de l'office du tourisme la piste est bien indiquée mais il faut compter avec une marche pénible de 22 km retour compris. La colonie s'étale sur une falaise de plus de 4 km de long ce qui fait donc au minimum 31 km à crapahuter.

25.7.1996. Nous partons à 8 h du matin, chargés comme des mulets. Il faut apporter son eau et sa nourriture, la longue-vue et nous sommes vêtus chaudement car il fait plus froid. Nous nous apercevons très rapidement que les marques rouges qui servent de repères n'ont pas été refaites depuis quelque temps et comme elles sont parfois invisibles, nous faisons souvent des détours, rallongeant d'autant notre sortie. Nous voyons rapidement 3 **Pygargues à queue blanche** ensemble ce qui nous fait oublier les gros blocs rocheux sur lesquels il faut marcher. Le terrain est assez plat au début pendant quelques kilomètres, puis le chemin grimpe le long de la montagne. Il y a de plus en plus de vent, les rochers sont glissants et on ne voit toujours pas la fin du chemin. Après les quelques heures de marche qui sont nécessaires à la traversée d'une montagne, nous faisons une pause pour manger, ce qui nous délestera un peu et nous avons le plaisir d'avoir la visite d'un **Phoque barbu**. Il est moins gros que celui du port de Vardø mais on a le temps de bien le détailler car il ne se trouve qu'à quelques dizaines de mètres de la plage. A 12 h 15 nous arrivons à la colonie où nous voyons au moins 200 **Fous**

de Bassan et une quinzaine de **Pygargues à queue blanche**. Quel spectacle de les voir d'aussi près! En revanche, la colonie de laridés me déçoit car si elle est énorme, les oiseaux s'observent d'assez loin et je ne me sens pas très rassuré, couché dans l'herbe glissante à 100 ou 200 mètres au-dessus du vide. A 15 h 50 nous atteignons l'extrémité de la colonie, profitons un peu du spectacle et à 18 h 15 il faut songer à rentrer. Le retour sera très pénible car nous sommes plus fatigués qu'à l'aller et à un moment le vent m'a fait tomber. Heureusement, ma longue-vue n'a rien. Le brouillard se met de la partie et comme nous ne voulons pas prendre le risque de tomber de la falaise, Fred évoque à un moment l'éventualité de passer la nuit sur place si les conditions météorologiques venaient à empirer. Nous arrivons tant bien que mal aux voitures à 21 h 15 après avoir marché pendant plus de dix heures et passé trois heures à scruter la falaise. Franchement, je ne trouve pas que cela valait la peine de se fatiguer à ce point.

26.7.1996. Il ne fait pas très beau et c'est le moment des adieux. Fred et moi devons rentrer un peu plus tôt pour des impératifs familiaux. Nous faisons donc route vers le Sud, seuls. Ceci n'est pas un vain mot car nous avons fait 70 km sans voir une seule voiture. Bien entendu, nous retrouvons de plus en plus de moustiques mais nous faisons quand même plusieurs petites haltes pour faire de l'observation sans rien voir de neuf. Nous avons décidé de prendre une route plus à l'Est, passant près du lac Inari. Nous campons dans une jolie petite clairière, pleine de moustiques, dans la région d'Ivalo.

27.7.1996. Le paysage devient peu à peu plus civilisé mais la taïga est toujours aussi impressionnante. Nous faisons une promenade de 3 heures dans le parc d'Urkoekhosen dans la région de Sompio. Nous y voyons 200 **Sizerins flammés**, des **Mésangeais imitateurs** et comme Fred a une méchante migraine, je conduis de plus en plus souvent, ce qui n'est pas pour me déplaire. En allant faire un petit tour aux toilettes champêtres, je lève une femelle de **Grand Tétras**.

28.7.1996. Nous quittons la région de Vuotso où nous avons dormi et à 10 h 40 nous franchissons le Cercle Polaire dans l'autre sens. Quand nous passons à Rovaniemi, le Varanger est loin. A la frontière avec la Suède, dans la région d'Happaranda nous avons déjà fait 6200 km. Nous voyons 2 **Bondrées apivores** qui amorcent sûrement leur migration de retour. Elles aussi ont du chemin à faire et elles font cela chaque année, dans les deux sens.

Je n'aime toujours pas le système de conduite scandinave. On roule phares allumés en plein jour, ce qui est très utile quand le soleil rasant vous aveugle. C'est très bien, mais ce que je déteste, c'est la difficulté à dépasser quelques fois car tout dépend de la bonne volonté de celui qui est devant vous. Sur les grandes routes, il y a une espèce de bande d'urgence à droite sur laquelle on se rabat si on accepte de se faire dépasser par plus rapide que soi. Il y a des chauffeurs peu enclins à le faire et lorsqu'on se traîne depuis plusieurs kilomètres derrière un escargot, la tentation est grande de le dépasser pas la droite, ce qu'il ne faut jamais faire bien entendu. Les villes défilent : Lulleå, Skellefteå, Umeå, etc. . Nous avons avalé près de 1000 km aujourd'hui et nous sommes heureux de pouvoir nous allonger sous nos tentes en pleine forêt dans la région d'Harnösand.

29.7.1996. Nous roulons toute la journée jusqu'à la réserve de Getterön à Varberg. C'est presque le retour à la civilisation. Il n'y a plus de moustiques et j'ai remis mes chaussures de ville pour conduire

30.7.1996. Les conditions ont changé dans la réserve par rapport à celles que nous avons connues à l'aller. Il y a beaucoup moins d'eau et l'avifaune présente est elle aussi différente : 400 **Oies cendrées**, 1000 **Bernaches du Canada** et un grand nombre de limicoles déjà en plumage internuptial parmi lesquels 2 **Pluviers argentés** et un **Bécasseau maubèche**. Un poussin de **Râle d'eau** se glisse entre les roseaux et un **Vison d'Amérique** traverse le chemin et plonge dans le fossé. Comme plusieurs de ses congénères, il s'est échappé de captivité. Est-ce aussi le cas du **Faisan de Colchide** qui est présent sur ce site ? En tous cas, le **Bécasseau falcinelle** que Fred repère ne l'est pas. Ce sera notre dernière rareté

31.7.1996. Nous quittons Varberg et embarquons sur le " Tycho Brahe " à Helsingborg vers 10 h 30. La traversée du petit bout de Danemark s'effectue rapidement et nous embarquons à Rødby pour Puttgarden à 14 h 30. Le " Deutschland " part presque immédiatement et nous traversons l'Allemagne sous la pluie.

1.8.1996. Nous arrivons chez nous à 1 h du matin après ce périple de 9000 km.

Liste des espèces vues pendant le voyage.

Mes commentaires ci-dessous ne prétendent nullement être scientifiques. Ils ne concernent pas le statut des oiseaux en Scandinavie et ne reflètent que des impressions éprouvées lors de mon voyage. Quand je n'ai rien de particulier à dire au sujet de certains oiseaux, j'ai simplement utilisé la remarque "Pas de commentaire". Je n'ai pas vu personnellement les espèces marquées *.

01	PLONGEON CATMARIN	<i>Gavia stellata</i>	Assez rare.
02	PLONGEON ARCTIQUE	<i>Gavia arctica</i>	Un peu plus fréquent que l'espèce précédente.
03	PLONGEON Á BEC BLANC	<i>Gavia adamsii</i>	Quelques rares individus dans le Varanger.
04	GRÈBE HUPPÉ	<i>Podiceps cristatus</i>	Pas de commentaire.
05	GRÈBE JOUGRIS	<i>Podiceps grisegena</i>	Rare.
06	FOU DE BASSAN	<i>Morus bassanus</i>	Une grande colonie dans le Syltefjord.
07	GRAND CORMORAN	<i>Phalacrocorax carbo</i>	Pas de commentaire.
08	CORMORAN HUPPÉ	<i>Phalacrocorax aristotelis</i>	Pas de commentaire.
09	HÉRON CENDRÉ	<i>Ardea cinerea</i>	Pas de commentaire.
10	CYGNE	<i>Cygnus cygnus</i>	Localisé et rare.

	CHANTEUR		
11	CYGNE TUBERCULÉ	<i>Cygnus olor</i>	Rare.
12	OIE CENDRÉE	<i>Anser anser</i>	Peu vue.
13	BERNACHE DU CANADA	<i>Branta canadensis</i>	Quelques individus.
14	TADORNE DE BELON	<i>Tadorna tadorna</i>	Rare. Dans le Varanger.
15	CANARD SIFFLEUR	<i>Anas penelope</i>	Assez fréquent.
16	CANARD COLVERT	<i>Anas platyrhynchos</i>	Pas de commentaire.
17	CANARD CHIPEAU	<i>Anas strepera</i>	Rare.
18	SARCELLE D'HIVER	<i>Anas crecca</i>	Pas de commentaire.
19	FULIGULE MORILLON	<i>Aythya fuligula</i>	Pas de commentaire.
20	EIDER Á TÊTE GRISE	<i>Somateria spectabilis</i>	Très rare. Dans le Varanger.
21	EIDER DE STELLER	<i>Polysticta stelleri</i>	Très rare. Dans le Varanger.
22	EIDER Á DUVET	<i>Somateria mollissima</i>	Très commun.
23	HARELDE BORÉALE	<i>Clangula hyemalis</i>	Assez rare. Dans le Varanger.
24	MACREUSE BRUNE	<i>Melanita fusca</i>	Très rare. Dans le Varanger.
25	GARROT Á OEIL D'OR	<i>Bucephala clangula</i>	Assez commun.
26	HARLE PIETTE	<i>Mergus albellus</i>	Assez rare.
27	HARLE HUPPÉ	<i>Mergus serrator</i>	Assez commun?.
28	HARLE BIÈVRE	<i>Mergus merganser</i>	Très commun dans le Nord.
29	MILAN ROYAL	<i>Milvus milvus</i>	Pas de commentaire.
30	BUSARD DES ROSEAUX	<i>Circus aeruginosus</i>	Pas de commentaire.
31	ÉPERVIER D'EUROPE	<i>Accipiter nisus</i>	Pas de commentaire.
32	BONDRÉE APIVORE	<i>Pernis apivorus</i>	2 individus en migration dans le Sud de la Suède.
33	BUSE VARIABLE	<i>Buteo buteo</i>	Pas de commentaire.
34	BUSE VARIABLE	<i>Buteo lagopus</i>	Pas très fréquente.
35	PYGARGUE Á QUEUE BLANCHE	<i>Haliaeetus albicilla</i>	Plusieurs individus dans le Varanger.

36	AIGLE ROYAL	<i>Aquila chrysaetos</i>	2 individus dans le Varanger.
37	BALBUZARD PÊCHEUR	<i>Pandio haliaetus</i>	Pas tellement fréquent.
38	FAUCON CRÉCERELLE	<i>Falco tinnunculus</i>	Pas de commentaire.
39	FAUCON HOBÉREAU	<i>Falco subbuteo</i>	Pas de commentaire.
40	FAUCON ÉMERILLON	<i>Falco columbarius</i>	Pas de commentaire.
41	LAGOPÈDE ALPIN	<i>Lagopus mutus</i>	Difficile à voir.
42	LAGOPÈDE DES SAULES	<i>Lagopus lagopus</i>	Difficile à voir.
43	GRAND TÉTRAS	<i>Tetrao urogallus</i>	Rare.
44	GÉLINOTTE DES BOIS*	<i>Bonasa bonasia</i>	Très rare.
45	GÉLINOTTE DES BOIS	<i>Phasianus colchicus</i>	Pas de commentaire.
46	RÂLE D'EAU	<i>Rallus aquaticus</i>	Un jeune dans le Sud de la Suède.
47	GALLINULE POULE-D'EAU	<i>Gallinula chloropus</i>	Pas de commentaire.
48	FOULQUE MACROULE	<i>Fulica atra</i>	Pas de commentaire.
49	GRUE CENDRÉE	<i>Grus grus</i>	Quelques individus.
50	HUÎTRIER PIE	<i>Haematopus ostralegus</i>	Nombreux.
51	AVOCETTE ÉLÉGANTE	<i>Recurvirostra avosetta</i>	Pas de commentaire.
52	GRAND GRAVELOT	<i>Charadrius hiaticula</i>	Assez commun.
53	PETIT GRAVELOT	<i>Charadrius dubius</i>	Pas de commentaire.
54	PLUVIER GUIGNARD	<i>Charadrius morinellus</i>	Localisé et peu fréquent.
55	PLUVIER DORÉ	<i>Pluvialis apricapria</i>	Commun dans le Varanger.
56	PLUVIER ARGENTÉ	<i>Pluvialis squatarola</i>	Très rare.
57	VANNEAU HUPPÉ	<i>Vanellus vanellus</i>	Pas de commentaire.
58	BÉCASSEAU VIOLET	<i>Calidris maritima</i>	Un individu seulement.
59	TOURNEPIERRE Á	<i>Arenaria interpres</i>	Assez commun?

	COLLIER		
60	BÉCASSEAU MAUBÈCHE	<i>Calidris canutus</i>	Un individu observé.
61	BÉCASSEAU VARIABLE	<i>Calidris alpina</i>	Quelques individus.
62	BÉCASSEAU FALCINELLE	<i>Limicola falcinellus</i>	Un individu seulement.
63	BÉCASSEAU MINUTE	<i>Calidris minuta</i>	Pas de commentaire.
64	BÉCASSEAU DE TEMMINCK	<i>Calidris temminckii</i>	Assez rare mais on ne peut le manquer dans le Varanger.
65	COMBATTANT VARIÉ	<i>Philomachus pugnax</i>	Pas de commentaire.
66	COURLIS CENDRÉ	<i>Numenius arquata</i>	Assez commun.
67	COURLIS CORLIEU	<i>Numenius phaeopus</i>	Assez commun.
68	BARGE Á QUEUE NOIRE	<i>Limosa limosa</i>	Peu commune.
69	BARGE ROUSSE	<i>Limosa lapponica</i>	Assez commune?
70	CHEVALIER GAMBETTE	<i>Tringa totanus</i>	Commun.
71	CHEVALIER ABOYEUR	<i>Tringa nebularia</i>	Pas de commentaire.
72	CHEVALIER SYLVAIN	<i>Tringa glareola</i>	Commun.
73	CHEVALIER GUIGNETTE	<i>Tringa hypoleucos</i>	Pas de commentaire.
74	CHEVALIER CULBLANC	<i>Tringa ochropus</i>	Pas de commentaire.
75	BÉCASSE DES BOIS	<i>Scolopax rusticola</i>	Plusieurs individus.
76	BÉCASSINE DES MARAIS	<i>Gallinago gallinago</i>	Quelques individus.
77	PHALAROPE Á BEC ÉTROIT	<i>Phalaropus lobatus</i>	Localisé dans le Varanger.
78	LABBE PARASITE	<i>Stercorarius parasiticus</i>	Assez commun dans le Varanger.
79	LABBE Á LONGUE QUEUE	<i>Stercorarius longicaudus</i>	Quelques individus. Plus à l'intérieur des terres que le Labbe parasite.
80	MOUETTE PYGMÉE	<i>Larus minutus</i>	Quelques individus.
81	MOUETTE RIEUSE	<i>Larus ridibundus</i>	Pas de commentaire.

82	GOÉLAND CENDRÉ	<i>Larus canus</i>	Commun.
83	MOUETTE TRIDACTYLE	<i>Rissa tridactyla</i>	Très commun sur les falaises.
84	GOÉLAND ARGENTÉ	<i>Larus argentatus argentatus</i>	Commun.
85	GOÉLAND BOURGMESTRE	<i>Larus hyperboreus</i>	Rare.
86	GOÉLAND Á AILES BLANCHES	<i>Larus glaucoides</i>	Très rare. Un individu seulement.
87	GOÉLAND MARIN	<i>Larus marinus</i>	Commun.
88	GOÉLAND BRUN	<i>Larus fuscus fuscus</i>	Rare.
89	STERNE PIERREGARIN	<i>Sterna hirundo</i>	Assez commun.
90	STERNE ARCTIQUE	<i>Sterna paradisea</i>	Commune.
91	STERNE NAINE	<i>Sternula albifrons</i>	Pas de commentaire.
92	GUIFETTE NOIRE	<i>Chlidonias niger</i>	Pas de commentaire.
93	GUILLEMOT DE TROÏL	<i>Uria aalge</i>	Pas de commentaire.
94	GUILLEMOT DE BRÜNNICH	<i>Uria lomvia</i>	Très localisé.
95	PINGOUIN TORDA	<i>Alca torda</i>	Rare.
96	GUILLEMOT Á MIROIR	<i>Cepphus grylle</i>	Localisé.
97	MACAREUX MOINE	<i>Fratercula arctica</i>	Localisé.
98	PIGEON RAMIER	<i>Columba palumbus</i>	Pas de commentaire.
99	COUCOU GRIS	<i>Cuculus canorus</i>	Pas de commentaire.
100	HIBOU DES MARAIS	<i>Asio flammeus</i>	Assez rare.
101	HARFANG DES NEIGES	<i>Bubo scandiacus</i>	Un individu seulement.
102	CHOUETTE ÉPERVIÈRE*	<i>Surnia ulula</i>	Très rare.
103	CHOUETTE DE L'OURAL	<i>Strix uralensis</i>	Très rare.
104	ENGOULEVENT D'EUROPE*	<i>Caprimulgus europaeus</i>	Entendu seulement.
105	MARTINET NOIR	<i>Apus apus</i>	Commun.
106	PIC TRIDACTYLE*	<i>Picoides tridactylus</i>	Très rare.
107	ALOUETTE HAUSSE-COL	<i>Eremophila alpestris</i>	Rare.

108	HIRONDELLE DE RIVAGE	<i>Riparia riparia</i>	Pas de commentaire.
109	HIRONDELLE RUSTIQUE	<i>Hirundo rustica</i>	Commune.
110	HIRONDELLE DE FENÊTRE	<i>Delichon urbicum</i>	Commune.
111	PIPIT MARITIME	<i>Anthus petrosus littoralis</i>	Rare. Localisé.
112	PIPIT DES ARBRES	<i>Anthus trivialis</i>	Pas de commentaire.
113	PIPIT FARLOUSE	<i>Anthus pratensis</i>	Pas de commentaire.
114	PIPIT Á GORGE ROUSSE	<i>Anthus cervinus</i>	Assez rare.
115	BERGERONNETTE GRISE	<i>Motacilla alba</i>	Pas de commentaire.
116	BERGERONNETTE PRINTANIÈRE	<i>Motacila flava thundbergi</i>	Assez commune.
117	CINCLE PLONGEUR	<i>Cinclus cinclus</i>	Pas de commentaire.
118	GORGEBLEUE Á MIROIR	<i>Luscinia svecica svecica</i>	Assez commun.
119	ROUGEQUEUE Á FRONT BLANC	<i>Phoenicurus phoenicurus</i>	Pas de commentaire.
120	TARIER DES PRÉS	<i>Saxicola rubetra</i>	Pas de commentaire.
121	TRAQUET MOTTEUX	<i>Oenanthe oenanthe</i>	Commun.
122	MERLE NOIR	<i>Turdus merula</i>	Commun.
123	GRIVE LITORNE	<i>Turdus pilaris</i>	Assez commune.
124	GRIVE MAUVIS	<i>Turdus iliacus</i>	Assez commune.
125	PHRAGMITE DES JOINCS	<i>Acrocephalus schoenobaenus</i>	Commun en certains endroits.
126	FAUVETTE DES JARDINS	<i>Sylvia borin</i>	Pas de commentaire.
127	POUILLOT FITIS	<i>Phylloscopus trochilus</i>	Commun.
128	GOBEMOUCHE NOIR	<i>Ficedula hypoleuca</i>	Pas de commentaire.
129	GOBEMOUCHE GRIS	<i>Muscicapa striata</i>	Pas de commentaire.
130	MÉSANGE LAPONE	<i>Poecile cinctus</i>	Rare.
131	MÉSANGE BORÉALE	<i>Parus montanus</i>	Pas de commentaire.
132	MÉSANGE HUPPÉE	<i>Parus cristatus</i>	Pas de commentaire.

133	MÉSANGE CHARBONNIÈRE	<i>Parus major</i>	Commune.
134	PIE-GRIÈCHE ÉCORCHEUR	<i>Lanius collurio</i>	Pas de commentaire.
135	PIE-GRIÈCHE GRISE	<i>Lanius excubitor</i>	Pas de commentaire.
136	ÉTOURNEAU SANSONNET	<i>Sturnus vulgaris</i>	Pas de commentaire.
137	MÉSANGEAI IMITATEUR	<i>Perisoreus infaustus</i>	Localisé dans la taïga.
138	PIE BAVARDE	<i>Pica pica</i>	Pas de commentaire.
139	CHOUCAS DES TOURS	<i>Corvus monedula</i>	Pas de commentaire.
140	GRAND CORBEAU	<i>Corvus corax</i>	Pas de commentaire.
141	CORNEILLE MANTELÉE	<i>Corvus cornix</i>	Commune.
142	CORNEILLE NOIRE	<i>Corvus corone</i>	Commune dans le sud
143	CORBEAU FREUX	<i>Corvus frugilegus</i>	Pas de commentaire.
144	MOINEAU DOMESTIQUE	<i>Passer domesticus</i>	Pas de commentaire.
145	PINSON DES ARBRES	<i>Fringilla coelebs</i>	Commun.
146	PINSON DU NORD	<i>Fringilla montifringilla</i>	Commun.
147	VERDIER D'EUROPE	<i>Carduelis chloris</i>	Pas de commentaire.
148	BOUVREUIL PIVOINE	<i>Pyrrhula pyrrhula</i>	Pas de commentaire.
149	SIZERIN FLAMMÉ	<i>Carduelis flammea</i>	Assez commun.
150	SIZERIN BLANCHÂTRE*	<i>Carduelis hornemanni</i>	Rare et difficile à distinguer.
151	ROSELIN CRAMOISI	<i>Carpodacus erythrinus</i>	Rare et localisé.
152	BEC-CROISÉ DES SAPINS	<i>Loxia curvirostra</i>	Pas de commentaire.
153	BEC-CROISÉ BIFASCIÉ	<i>Loxia leucoptera</i>	Une petite invasion.
154	BRUANT AURÉOLE	<i>Emberiza aureola</i>	Très rare et très localisé.
155	BRUANT JAUNE	<i>Emberiza citrinella</i>	Pas de commentaire.
156	BRUANT ORTOLAN	<i>Emberiza hortulana</i>	Rare et localisé.
157	BRUANT	<i>Emberiza rustica</i>	Rare.

	RUSTIQUE*		
158	BRUANT DES ROSEAUX	<i>Emberiza schoeniclus</i>	Pas de commentaire.
159	BRUANT LAPON	<i>Calcarius lapponicus</i>	Assez commun dans le Varanger.
160	BRUANT DES NEIGES	<i>Plectrophenax nivalis</i>	Assez commun dans le Varanger.

Autres espèces observées :

Élan (*Alces alces*)

Renne (*Rangifer tarandus*)

Renard roux (*Vulpes vulpes*). Y compris le Renard argenté.

Vison d'Amérique (*Mustela vison*)

Lièvre variable (*Lepus timidus*)

Écureuil commun (*Sciurus vulgaris*)

Hérisson d'Europe (*Erinaceus europaeus*)

Bélouga vrai (*Delphinapterus leucas*)

Marsouin commun (*Phocoena phocoena*)

Phoque barbu (*Erignathus barbatus*)

Phoque gris (*Halichoerus grypus*)

Pour les photos, voir mon site <http://pagesperso-orange.fr/gerard.joannes/>